にほんごりかいりょくしんこくひょう 日本語理解力申告票

さくせいび 作成日 がつ **月** にち **日**

じぎょうしゃ かた たんとうしゃ ふく さくせい じぎょうしゃ かた し じ がいこく かた こじん じゅこう 事業者の方(担当者を含む)が作成してください。または、事業者の方の指示によらないで、外国の方が個人で受講しよ ばあい はんにん さくせい うとする場合には、本人が作成してください。

じゅこうしもめい みぎわく きにゅう	らめい みぎわく きにゅう
1 受講者氏名を右枠に記入してください。	氏名を右枠に記入してください。

じゅこうしゃ にほんご りかいりょく か きばんごう 2 受講者の日本語の理解力について、下記番号①から⑤までのうち、当てはまるもの1つに〇をつけてください。 っ - まう じゅこうじょうけぬくにん - じゅこうじょうけんととの - ぱぁい - もう こ - こうしゅうとう じゅこう 付けた○に応じて受講条件を確認してください。受講条件が 整えられない場合、お申し込みいただいた講習等は 受講することができません。

しんこくらん 申告欄	ばんごう 番号	りかいりょく 理解力	じゅこうじょうけん 受講条件
	1	・ 講習で使われるテキストの内容は、日本語のままで、読んで、聞いてわ かる。	なし
	2	かる。 せんもんようご ・ 専門用語にフリガナがあればその意味も日本語でわかるし、その上で講 うしゅうか 習で使われるテキストの内容は、日本語のままで読んで、聞いて、わかる。 そうとう (N2相当)	つうやくしゃ はいち 通訳者の配置(※1)又は じぜが、 事前テキストの送付(※2)
	3	*日本語のテキストの内容を読んで十分 理解することはできないが、専門 たまうご かいせつ にほんご ぼこくご ほじょきょうざい にほんご こうぎ き 用語を解説する日本語か母国語の補助教材があれば、日本語の講義を聞いてわかる。(N3相当)	つうやくしゃ はいち 通訳者の配置(※1)又は じぜん 事前テキストの送付(※2)
	4	・基本的な日本語はある程度理解できるが、日本語のテキストは読めず、 りかい 理解することができない。 ・専門用語については、母国語等で説明を受ければ日本語の講義を聞い てある程度はわかる。(十分にはわからない)(N4、N5相当)	^{つうやくしゃ はいち} 通訳者の配置(※1)
	⑤	ほこくご つうやくしゃ 母国語の通訳者がいないと日本語の講義はわからない	つうゃくしゃ はいち 通訳者の配置(※1)

にほんご のうりょむけん にんてい (N1~N5は日本語 能力 試験 認定 レベル)

じゅこうしゃ にほんごのうりょくさんこう しかく か にほんごのうりょくけん にんてい 受講者の日本語能力の参考となる資格があれば書いてください(日本語能力 試験N4認定など)

さくせいしゃしょくしめい じぎょうしゃ かた さくせい ばあい じゅこうしゃほんにん さくせい ばあい きにゅう ふよう 4 作成者 職 氏名(事業者の方が作成される場合) ※受講者 本人が作成の場合は記入 不要です。

つうやくしゃ はいち かっか しつぎ しゅこうちゅうぜんしかんこうせき いっよう(※1)通訳者の配置(学科・実技とも)受講中は全時間同席が必要です。

(※2)事前テキストの送付 返信用レターパック(宛先を記入のこと)をご送付ください。(窓口でのお渡しはできません)

「ちゅうい じこう しんこく ないよう ぎょぎ じっさい ふいっち かくにん こうしゅうけいそく 【注意 事項】申告 内容に虚偽なないしは実際との不一致が確認されたときは、講習は継続できません。

利は ううやくしゃ はいち いつよう のうよう ほのい しんこく どう 例: 通訳者の配置が必要であるにもかかわらず、不要な場合として申告した 等

さんこう **〈参考〉**

にほんごのうりよけんにんてい ようやく 日本語能力試験認定しべル(更約)

一个市员	北川武派心にレベル(安小)
レベル	のうり <u>ま</u> んてい めゃす 能力認定の目安
N1	はばひろ ばめん にほんご りかい にほんご りかい にほんご りかい にほん でっとができる。
N2	にちじょうてきばめん つか にほんご りかい はばひろ ばめん つか にほんご ていどりかい 日常的な場面で使われる日本語を理解でき、幅広い場面で使われている日本語をある程度理解することができる。
N3	にちじょうてきばめん つか にほんご ていどりかい 日常的な場面で使われる日本語をある程度理解することができる。
N4	またができ、にほんご りかい 基本的な日本語を理解することができる。
N5	まほんてき にほんご ていどりかい 基本的な日本語をある程度理解することができる。